

5.3 Czasowniki modalne i inne wybrane czasowniki – budowanie zdań w stronie biernej – **klucz**

Uwaga: Poniższe angielskie zdania nie zawsze są jedynymi możliwymi tłumaczeniami polskich zdań z ćwiczeń. W nawiasach umieściliśmy alternatywne słowa lub amerykańskie odpowiedniki brytyjskich słów.

Ćwiczenie 1/4

1. That child should be taken care of.
(That child ought to be taken care of.)
2. Dinner must be cooked before the guests come (arrive).
(Dinner has to be cooked before the guests come.)
3. These species must be protected.
(These species have to be protected.)
4. Our ship could be attacked.
5. His works can be seen in a museum.
6. Her help may be needed.
7. That signature might be forged.
8. I want this room to be painted green.
9. Henry would like supper (dinner) to be served in the dinning room.
10. The guests wish for the film (movie) to be presented tonight.
11. Our neighbour (neighbor) would prefer our dog to be kept at home.
12. Houses used to be heated with coal.
13. Cotton would be imported from abroad.
14. The books will be sent. (The books are going to be sent.)
15. That comment must have been misunderstood.
16. That man should have been arrested.
17. That man should be taken to hospital.
18. That comment must be well understood.
19. The book may have been borrowed.
20. The book may be borrowed for a month.
21. The road could have been flooded.
22. The road could be blocked.
23. Farm animals used to be fed only with natural products.
24. The boy must have been found.

Ćwiczenie 2/4

1. Shouldn't that child be taken care of?
(Oughtn't that child to be taken care of?)
2. Needn't dinner be cooked before the guests come (arrive)?
(Doesn't dinner have to be cooked before the guests come?)
3. Must these species be protected?
(Do these species have to be protected?)
4. Could our ship be attacked?
5. Couldn't our ship be attacked?
6. Can his works be seen in a museum?
7. Can't his works be seen in a museum?
8. May her help be needed?
9. May her help not be needed?
10. Might that signature be forged?
11. Don't you want this room to be painted green?
12. Would Henry like supper (dinner) to be served in the dinning room?
13. Do the guests wish for the film (movie) to be presented tonight?

14. Wouldn't our neighbour (neighbor) prefer our dog to be kept at home?
15. Did houses use to be heated with coal?
16. Would cotton be imported from abroad?
17. Will the books be sent? (Are the books going to be sent?)
18. Should that man have been arrested?
19. Why should that man be arrested?
20. Could that comment have been misunderstood?
21. How may that comment be understood?
22. When may the book have been borrowed?
23. For how long may the book be borrowed?
24. Could the road have been flooded?
25. Couldn't the road be blocked?
26. When could the road have been blocked?
27. Did farm animals use to be fed with antibiotics?
28. May the animals have been fed with antibiotics?
29. Could (May) the books have been sent to the wrong address?
30. How would you like the books to be delivered?

Ćwiczenie 3/4

1. That child shouldn't be taken care of.
(That child oughtn't to be taken care of.)
2. Dinner needn't be cooked before the guests come (arrive).
(Dinner doesn't have to be cooked before the guests come.)
3. These species needn't be protected.
(These species don't have to be protected.)
4. Our ship couldn't be attacked.
5. His works can't (cannot) be seen in a museum.
6. Her help may not be needed.
7. That signature might not (mightn't) be forged.
8. I don't want this room to be painted green.
9. Henry wouldn't like supper (dinner) to be served in the dining room.
10. The guests don't wish for the film (movie) to be presented tonight.
11. Our neighbour (neighbor) wouldn't prefer our dog to be kept at home.
12. Houses didn't use to be heated with oil.
13. Cotton wouldn't be imported from abroad.
14. This vase mustn't be broken.
15. The books won't be sent. (The books aren't going to be sent.)
16. That man shouldn't have been arrested.
17. That laptop can't (couldn't) have been thrown away.
18. That man shouldn't be arrested.
19. That comment may not have been understood.
20. The book may not have been borrowed.
21. The book may not be borrowed for a month.
22. The road can't (couldn't) have been flooded.
23. The road can't be blocked.
24. Farm animals didn't use to be fed with antibiotics.
25. The books can't (couldn't) have been sent to the wrong address.
26. The books can't be delivered today.
27. Low sound wouldn't be heard.
28. So expensive substance mustn't be wasted.
29. The raspberries needn't be picked now. (The raspberries don't have to be picked now.)

30. The poet's words won't be forgotten. (The poet's words aren't going to be forgotten.)

Ćwiczenie 4/4

zдания w stronie czynnej	zдания w stronie biernej
1a. We must translate this text. We have to translate this text.	1b. This text must be translated. This text has to be translated.
2a. Shouldn't somebody (someone) inform the police?	2b. Shouldn't the police be informed?
3a. People needn't listen to him. People don't have to listen to him.	3b. He needn't be listened to. He doesn't have to be listened to.
4a. Can't anybody (anyone) replace the boss?	4b. Can't the boss be replaced?
5a. They had to pay for towing the car.	5b. Towing the car had to be paid for.
6a. Some people may not eat such food.	6b. Such food may not be eaten by some people.
7a. They can't have left the money on purpose.	7b. The money can't have been left on purpose.
8a. They wouldn't like anyone (anybody) to call them liars.	8b. They wouldn't like to be called liars.
9a. Someone will reform this law.	9b. This law will be reformed.
10a. Do you want someone (somebody) to take over your firm?	10b. Do you want your firm to be taken over?
11a. Someone (Somebody) might notice the disappearance of these documents.	11b. The disappearance of these documents might be noticed.
12a. Wouldn't people prefer someone to govern them wisely?	12b. Wouldn't people prefer to be governed wisely.
13a. Would they sell the shares if their prices went down?	13b. Would the shares be sold if their prices went down?
14a. People used to build houses from stone.	14b. Houses used to be built from stone.
15a. Could anybody overhear our conversations?	15b. Could our conversations be overheard?
16a. Someone is going to foresee our future.	16b. Our future is going to be foreseen.
17a. Don't people wish someone to inform them about important events?	17b. Don't people wish to be informed about important events?
18a. Someone must have hurt her once.	18b. She must have been hurt once.
19a. They realized that nobody (no one) would hear their calls.	19b. They realized that their calls wouldn't be heard.
20a. Someone may have stolen the jewels.	20b. The jewels may have been stolen.
21a. They should have examined the case more thoroughly.	21b. The case should have been examined more thoroughly.